



Käyttöohje

Bruksanvisning

Kasutusjuhend

Käyttöopas

Mallin numero: HC4521



Kiitos, että hankit tämän hiusleikkurin.

Suosittelimme, että tutustut tähän käyttöoppaaseen ennen laitteen käyttöä, jotta ymmärrät laitteen kaikki toiminnot.

Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä tämä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

Turvallisuutta koskevia varoituksia

- Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.
- Noudata kaikkia alla mainittuja turvallisuutta, loukkaantumisriskiä tai sähköiskun vaaraa koskevia varotoimia. Älä päästä laitetta putoamaan.
- Varoitus: lue kaikki ohjeet. Alla esitettyjen ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun tai vakavan henkilövahingon.
- Varoitus: älä käytä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän astian läheisyydessä.
- Lisäsuojana suosittelemme käyttämään kylpyhuoneen virtapiirissä vikavirtasuojaa (RCD), jonka jäännösvirta ei ole yli 30 mA. Ota yhteyttä paikalliseen sähköasentajaan.
- Laite soveltuu vähintään 8-vuotiaiden lasten, fyysisiltä tai henkisiltä ominaisuuksiltaan tai aisteiltaan rajoittuneiden henkilöiden sekä harjaantumattomien henkilöiden käyttöön vain, mikäli heille on annettu asianmukaiset ohjeet laitteen turvalliseen käyttöön, heitä valvotaan ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- Laite ei sovellu lasten leikkeihin.
- Laite ei sovellu lasten puhdistettavaksi tai kunnossapidettäväksi ilman valvontaa.
- Varmista, etteivät lapset leiki laitteella.
- Säilytä nämä käyttöohjeet.
- Käytä laitetta vain näissä käyttöohjeissa kuvatulla tavalla.
- Älä koskaan irrota laitetta pistorasiasta vetämällä muuntajan johdosta.
- Älä kanna laitetta muuntajan johdosta.
- Lataa laitetta vain sen mukana toimitetulla muuntajalla.
- Älä lataa tällä muuntajalla mitään muuta laitetta.
- Käyttäjä ei voi vaihtaa laitteen akkua itse.
- Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Sähköiskuvaaran välttämiseksi älä anna laitteen tai muuntajan joutua kosketuksiin veden tai muun nesteen kanssa.

- Jos laite putoaa veteen, älä yritä nostaa sitä vedestä. Katkaise laitteen virta välittömästi pääkytkimestä ja irrota laturi verkkovirrasta. Älä käytä laitetta uudelleen, ennen kuin pätevä sähköteknikko on tarkastanut laitteen ja hyväksynyt sen käytettäväksi.
- Varmista aina, että kätesi ovat kuivat, ennen kuin käytät tai säädät tuotteen kytkimiä tai kosketat muuntajaa ja sen kytkentöjä.
- Älä anna laitteen altistua sateelle tai kosteudelle käytön tai säilytyksen aikana.
- Älä altista laitetta liialliselle kosteudelle, pölylle tai lialle.
- Älä käytä kylvyn aikana.
- Älä sijoita laitetta lämpöherkälle alustalle tai sellaisen lähelle.
- Tarkista aina ennen käyttöä, ettei laite ole vahingoittunut. Jos laitteessa on näkyviä vaurioita, älä käytä laitetta.
- Laite on tarkoitettu vain henkilökohtaiseen käyttöön. Se ei sovellu kaupalliseen käyttöön.
- Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Laitteessa ja sen muuntajassa ei ole käyttäjän huollettaviksi sopivia osia. Älä yritä avata laitteen kuorta.
- Ole erityisen tarkkana, jos laitetta käytetään lasten läheisyydessä.
- Katkaise laitteen virta ennen sen liittämistä muuntajaan.
- Älä jätä laitetta valvomatta, kun se on päällä tai vielä kuuma.
- Älä jätä laitetta valvomatta sen ollessa kytkettynä verkkovirtaan.
- Katkaise laitteen virta ja irrota virtajohto käytön jälkeen.
- Varmista, että verkkojännite on muuntajaan merkityllä jännitevälillä.
- Älä käytä laitetta, jos terät ovat vahingoittuneet.
- Laite voi kumentua käytön aikana. Käytä laitetta korkeintaan 30 minuuttia kerrallaan ja anna sen jäähtyä käytön jälkeen 30 minuutin ajan.
- Laite on tarkoitettu vain hiusten leikkaamiseen. Älä käytä laitetta mihinkään muuhun tarkoitukseen.

- Voiteluöljy on sijoitettava kauas palonlähteistä ja pois lasten ulottuvilta.
- Älä niele voiteluöljyä tai päästä sitä kosketuksiin silmien kanssa.
- Jos voiteluöljyä joutuu silmiin, aseta henkilö makuulle ja huuhto silmiä varovasti kylmällä vedellä astiasta 15 minuutin ajan ja vie hänet sitten lääkärin hoitoon.
- Älä käytä laitetta vahingoittuneella tai rikkiinäisellä iholla.
- Pidä kaikki ilmanvaihtoaukot, suodattimet jne. peittämättöminä ja puhtaina. Älä koskaan pudota tai työnnä esineitä näihin aukkoihin.
- Akku on poistettava tuotteesta ennen tuotteen hävittämistä.
- Irrota laite verkkovirrasta ennen akun poistamista.
- Hävitä akku turvallisesti asianmukaisella tavalla.
- Muuntajaa ei saa käyttää, jos pistokkeen piikit ovat vääntyneet tai rikkoutuneet.



Pakkauksen purkaminen

Pakkauksesta tulisi löytyä laitteen lisäksi myös pääkomponenttikuvassa esitetyt lisätarvikkeet.

Poista laite ja tarvikkeet pakkauksesta ja säilytä pakkaus. Jos hävität pakkauksen, noudata kierrätysohjeita.

Lue ja säilytä tämä käyttöopas. Jos annat laitteen kolmannelle osapuolelle, varmista, että annat laitteen mukana myös tämän käyttöoppaan.

Poista muovinen suojalevy ja (mahdollinen) varoituskortti muuntajasta ennen käyttöä.

Yleistietoja tuotteesta



1. Leikkurin teräyksikkö
2. Leikkuupituuden säätö
3. Lataustason ilmaisin
4. Käynnistuspainike
5. Latauslaitteen liitin
6. Muuntaja
7. 4-6 mm:n kampa

8. 10–12 mm:n kampa
9. 16–18 mm:n kampa
10. 22–24 mm:n kampa
11. 28–30 mm:n kampa
12. Latausteline (ei kuvassa)
13. Voiteluöljy (ei kuvassa)
14. Puhdistusharja (ei kuvassa)

Lataaminen

Varmista ennen muuntajan käyttöä, että verkkojännite vastaa muuntajassa ilmoitettua jännitettä.

Leikkurissa on ladattavat akut, joilla sitä voi käyttää täydellä latauksella langattomasti noin 50 minuuttia.

TÄRKEÄ HUOMAUTUS: Akkuja on ladattava vähintään 16 tuntia ensimmäisen latausjakson aikana. Näin varmistat, että akut kestävät mahdollisimman kauan.

1. Liitä muuntajan johto latauslaitteen takaosassa olevaan latauspistorasiaan. Pistoke on polarisoitu, joten johto on sovitettava siihen oikein.
2. Aseta leikkuri telineeseen.



3. Kytke muuntaja verkkovirtaan ja kytke se tarvittaessa päälle pistorasiasta.
4. Leikkurin lataustason ilmaisevat palkit syttyvät yksi kerrallaan latauksen aikana.
5. Anna laitteen ladata, kunnes akku on täynnä (noin 10 tuntia akun ollessa täysin tyhjä).
6. Irrota muuntaja pistorasiasta latauksen jälkeen virran säästämiseksi ja säilytä sitä turvallisessa paikassa.
7. Leikkuri on valmis käyttöä varten.

Lataustason ilmaisimien

Viiden lataustason graafinen pylväsvalo näyttää lataustason, kun leikkuri on kytketty päälle. Kaikki viisi valoa ovat päällä, kun laite on ladattu täyteen. Valopalkit sammuvat yksitellen akun varauksen vähentyessä.

Leikkurin käyttö ilman varausta

Jos haluat käyttää leikkuria, kun akku on tyhjä, voidaan leikkurin virta ottaa suoraan vaihtovirtasovittimesta.

1. Kytke muuntajan pistoke suoraan leikkurin pohjassa olevaan pistorasiaan.
2. Nyt voit käyttää leikkuria vaihtovirtasovittimen kautta.
3. Muista ladata leikkuri mahdollisimman pian.

AKUN HOITO

Varmista ladattavan leikkurin akun mahdollisimman pitkä käyttöikä noudattamalla seuraavia ohjeita:

- Älä lataa leikkuria uudelleen käyttökertojen välillä. Anna akun tyhjentyä, ennen kuin lataat sitä uudelleen.
- Tyhjennä akku kokonaan kaksi kertaa vuodessa (käynnistä laite ja pidä se käynnissä, kunnes se sammuu).
- Jos et ole käyttänyt leikkuria pitkään aikaan, päästä akku tyhjentymään kokonaan ja lataa sitä sitten kymmenen tunnin ajan ennen käyttöä.
- Älä koskaan lataa leikkuria yli 24 tunnin ajan.
- Älä koskaan lataa akkua alle 0 °C:n lämpötilassa.
- Älä lataa akkua suorassa auringonvalossa tai lähellä säteilevää lämmönlähdettä.

Käyttöohjeet



VAROITUS: ÄLÄ KOSKAAN KÄYTÄ LAITETTA MÄRKIIN HIUKSIIN. LAITE ON TARKOITETTU VAIN KUIVIEN HIUSTEN LEIKKAAMISEEN.

Kun käytät tätä laitetta ensimmäistä kertaa, on suositeltavaa kokeilla sitä aluksi kohtaan, jossa on kevyttä karvoitusta.

Leikkuupituuden asettaminen

Leikkuupituus asetetaan valitsemalla yksi viidestä laitteen mukana toimitetusta kammasta.

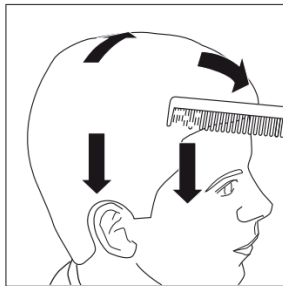
1. Kiinnitä yksi kammoista leikkurin päähän kuvan mukaisesti. Valitse 4–6 mm:n, 10–12 mm:n, 16–18 mm:n, 22–24 mm:n tai 28–30 mm:n kampa.



2. Tarkista, että kamman sivulla olevat kiinnikkeet ovat kunnolla kiinni leikkurin päässä.
3. Aseta leikkuupituuden säädin vähimmäisasetukseen 0,8 mm. Erittäin lyhyillä leikkuupituuksilla (alle 3 mm) leikkuria voidaan käyttää ilman kampa.
4. Jos kampa ei ole asennettuna, voit asettaa leikkuupituuden säätimestä. Leikkuupituus on merkitty nelivaiheisen liukusäätimen ala- ja yläpuolelle. Valitse 0,8 mm, 1,5 mm, 2,2 mm tai 2,8 mm.

Hiusten leikkaus

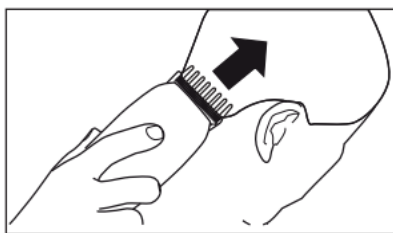
1. Kampa hiukset ennen aloitusta hiusten kasvusuunnassa kuvan mukaisesti.



2. Käynnistä leikkuri Käynnistys (On/Off) -painikkeella.
3. Paina kampa päätä vasten. Aloita leikkaamalla sivut alhaalta ylöspäin. Siirrä leikkuria hitaasti ylös päälakea kohti ja leikkaa hiuksia vähän kerrallaan.



4. Toista vaihe 3 molemmilla puolilla ja takana.



5. Leikkaa päälleen hiukset edestä taaksepäin.



Huomautus: Älä työnnä tai pakota leikkuria hiusten läpi.

Käytön jälkeen

Kun olet valmis, kytke leikkuri pois päältä painamalla käynnistyspainiketta.

Puhdista terät aina käytön jälkeen.

Huolto ja puhdistus

Laite on irrotettava pistorasiasta ennen puhdistusta.

1. Poista kampalisäosa (jos asennettu).
2. Puhdista terät ja kampalisäosat puhdistusharjalla (mukana toimituksessa) ja poista irtokarvat.
3. Puhdista leikkurin kuori pehmeällä ja kuivalla pyyhkeellä.
4. Leikkurin leikkuuterät on öljyttävä kevyesti laitteen mukana toimitetulla öljyllä aina muutaman leikkauskerran välein.

Leikkuuterien irrottaminen

Suosittellemme irrottamaan teräyksikön aika ajoin huolellisempaa puhdistusta varten.

1. Varmista, että käynnistyskytkin on asetettu OFF-asentoon.
2. Aseta leikkaustoiminto Trimming-tilaan.
3. Paina peukalosi vasten leikkurin etuosaa ja paina sitä taaksepäin leikkuuteriä kohden. Teräyksikkö napsahtaa ulos kotelosta.



4. Puhdista teräyksikkö ja kotelon sisäpuoli huolellisesti mukana toimitetulla puhdistusharjalla.
5. Kokoa teräyksikkö uudelleen kiinnittämällä ensin sen alasalpa ja painamalla sitten yläosa koteloon. ÄLÄ käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia. ÄLÄ KOSKAAN yritä puhdistaa laitetta upottamalla sitä veteen.
6. Kuivaa huolellisesti ennen käyttöä.

Säilytys

Anna laitteen jäähtyä kokonaan ennen sen varastoimista.

Tekniset tiedot

Malli: HC4521

Virtalähde: 2 x AA Ni-Mh 1000 mAh, 1,2 V

Ottoteho: 4,5 VDC 1,0 A

Virtalähteen tekniset tiedot

Valmistajan nimi tai tavaramerkki, kaupallinen rekisteröintinumero ja osoite	Zhejiang Paiter Electric Co., Ltd Hongxiang Road 33#, Hi-tech Industrial Zone, Ouhai Area, Wenzhou, Zhejiang, Kiina
Mallin tunnus:	PTB-045100EU
Tulojännite:	100–240 V AC
AC syöttötaajuus:	50/60 Hz
Lähtöjännite:	4,5 VDC
Lähtövirta:	1,0 A
Lähtöteho:	4,5 W
Aktiivitilan keskimääräinen hyötysuhde:	≥72,81 %
Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %):	EI PÄDE
Kuormittamaton virrankulutus:	≤ 0,1 W



Luokan II kaksoiseristys. Laitetta ei saa liittää maahan.



Tämä laitteessa tai käyttöohjeessa oleva symboli tarkoittaa, että sähkölaitetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

Laite on kierrätettävä EU:n erillisen kierrätysjärjestelmän mukaisesti.

Akkujen hävittämistä koskeva huomautus

Laitteessa olevat akut sisältävät kemikaaleja, jotka ovat haitallisia ympäristölle.

Ympäristön suojelemiseksi akut on hävitettävä paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti. Älä hävitä akkuja kotitalousjätteen mukana.

Saat lisätietoja paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältä, jolta ostit tuotteen.

Bruksanvisning

Modellnummer: HC4521



Tack för att du har köpt denna hårklippare.

Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa denna bruksanvisning så att du förstår och kan använda apparatens alla funktioner.

Läs alla säkerhetsanvisningar noggrant innan du använder apparaten och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Säkerhetsvarning

- Läs anvisningarna noga innan du använder apparaten.
- Följ alla försiktighetsåtgärder som anges nedan för din egen säkerhet och för att minska risken för personskador eller elektriska stötar. Tappa inte apparaten.
- Varning: läs alla instruktioner. Underlåtenhet att följa alla instruktioner som anges nedan kan leda till elektriska stötar eller allvarliga personskador.
- Varning: använd inte denna apparat i närheten av badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.
- För ytterligare skydd rekommenderas att en jordfelsbrytare med en utlösningsström på högst 30 mA installeras i strömkretsen i badrummet. Kontakta din lokala elektriker.
- Apparaten får användas av barn som fyllt 8 år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de står under uppsikt eller har fått anvisningar om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som användningen medför.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Apparaten får varken rengöras eller underhållas av barn utan att en vuxen håller uppsikt.
- Barn ska stå under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Spara denna bruksanvisning.
- Använd endast apparaten enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.
- Dra aldrig i nätadaptern för att koppla ur apparaten från vägguttaget.
- Bär inte apparaten i nätadaptern.
- Ladda apparaten endast med den medföljande nätadaptern.
- Använd inte den medföljande nätadaptern för att ladda några andra apparater.
- Batterierna i denna apparat kan inte bytas ut av användaren.
- Sänk inte ner apparaten i vatten eller andra vätskor.
- Låt aldrig apparaten eller nätadaptern komma i kontakt med

vatten eller någon annan vätska för att skydda mot elstöt.

- Försök aldrig att ta upp en apparat som har fallit i vatten. Stäng genast av strömförsörjningen och koppla ur apparaten från vägguttaget. Använd inte apparaten igen förrän den har undersökts och godkänts av en kvalificerad elektriker.
- Se alltid till att dina händer är torra innan du använder eller justerar någon kontakt på produkten eller vidrör nätadaptern och anslutningarna.
- Se till att apparaten inte utsätts för regn eller fukt under användning eller förvaring.
- Utsätt inte apparaten för hög fukt, damm eller smuts.
- Använd inte under badning.
- Placera inte apparaten på eller nära en värmekänslig yta.
- Kontrollera alltid apparaten för skador före användning. Om du upptäcker några skador ska du inte använda den.
- Denna apparat är endast avsedd för personligt bruk. Den är inte lämplig för kommersiell användning.
- Apparaten är endast avsedd för användning inomhus.
- Denna apparat och nätadapter har inga delar som kan underhållas av användaren själv. Försök inte ta isär apparatens hölje.
- Apparaten måste hållas under noggrann uppsikt om den används i närheten av barn.
- Stäng av apparaten innan du ansluter den till nätadaptern.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är påslagen eller fortfarande varm.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt medan den är ansluten till strömförsörjningen.
- Stäng av och koppla från apparaten efter användning.
- Se till att spänningen ligger inom det område som anges på nätadaptern.
- Använd inte apparaten om bladen är skadade.
- Apparaten kan bli het under användning. Använd den därför i högst 30 minuter och låt den sedan svalna i 30 minuter.
- Apparaten är endast avsedd för klippning av människohår.

Använd den inte för andra ändamål.

- Smörjmedel måste placeras avskilt från antändliga källor och utom räckhåll för barn.
- Drick inte smörjmedlet och låt det inte komma i kontakt med ögon.
- Om smörjmedlet kommer i kontakt med ögon, lägg personen på rygg och tvätta ögonen försiktigt med kallt vatten från en kanna i 15 minuter. Kontakta därefter en läkare.
- Använd inte apparaten på skadad hud eller öppna sår.
- Håll alla ventilationsöppningar, filter och liknande frilagda och fria från skräp. Tappa eller för aldrig in föremål i öppningarna.
- Batteriet ska tas bort från apparaten innan den kasseras.
- Apparaten ska vara urkopplad från strömförsörjningen när batteriet tas bort.
- Batteriet ska kasseras på ett tryggt sätt.
- Strömkällan får inte användas om stiften på stickkontakten är sneda eller skadade.



Packa upp apparaten

I förpackningen hittar du apparaten och de tillbehör som visas på bilden med huvudkomponenter.

Ta bort allt förpackningsmaterial från dessa och spara förpackningen. Om du väljer att kasta det ska du följa gällande återvinningsbestämmelser.

Läs och spara denna bruksanvisning. Om du överlåter apparaten till en tredje part ska denna bruksanvisning medfölja.

Ta bort plastskyddet och varningskortet (om sådant finns) från nätadaptern före användning.

Produktens delar



1. Rakbladsenhet
2. Skärlängdsreglage
3. Indikatorer för laddningsnivå
4. På/Av-knapp
5. Laddningsport
6. Nätadapter
7. 4–6 mm kam

8. 10–12 mm kam
9. 16–18 mm kam
10. 22–24 mm kam
11. 28–30 mm kam
12. Laddningsstativ (ej illustrerat)
13. Smörjmedel (ej illustrerat)
14. Rengöringsborste (ej illustrerad)

Laddning

Innan du använder nätadaptern ska du kontrollera att spänningen i din strömförsörjning motsvarar den som anges på nätadaptern.

Din hårklippare innehåller laddningsbara batterier och kan användas utan sladd i ca 50 minuter när batterierna är fulladdade.

OBSERVERA: Batterierna måste laddas i minst 16 timmar under den första laddningscykeln. Det här säkerställer den maximala livslängden för batterierna.

1. Anslut nätadapterns kabel till laddningsporten på baksidan av laddningsstativet. Porten är polariserad så kabeln måste vara korrekt inriktad.
2. Placera klipparen på stativet.



3. Anslut nätadaptern till elnätet och slå på den vid uttaget.
4. Indikatorerna som visar laddningsnivån på klipparen tänds i sekvens under laddning.
5. Lämna klipparen på stativet tills den är fulladdad (ca 10 timmar om batterierna var helt tomma).
6. Koppla från nätadaptern från vägguttaget efter laddningen för att spara på elektricitet och förvara den på ett säkert ställe.
7. Klipparen kan nu användas.

Laddningsindikatorer

De fem indikatorerna för laddningsnivå visar laddningsnivån när klipparen är påslagen. Alla fem indikatorer lyser när klipparen är fulladdad. Antalet indikatorer som lyser minskar gradvis i takt med att batterierna förbrukas.

Använda klipparen vid urladdning

Om du behöver använda klipparen när batteriet är helt urladdat kan den försörjas med ström direkt från nätadaptern.

1. Anslut nätadapters stickkontakt direkt till uttaget på klipparens botten.
2. Klipparen kan nu användas med strömförsörjning från nätadaptern.
3. Kom ihåg att ladda klipparen så snart som möjligt.

BATTERISKÖTSEL

Följ dessa riktlinjer för att säkerställa maximal livslängd för batterierna i din laddningsbara klippare.

- Ladda inte klipparen mellan varje användning. Vänta tills batterierna är slut innan du laddar.
- Ladda ur batterierna helt två gånger per år (slå på och kör tills klipparen stannar).
- Om klipparen inte har använts under en längre tid ska du ladda ur batterierna helt och sedan ladda dem i 10 timmar tills de är fulladdade före användning.
- Ladda aldrig klipparen i mer än 24 timmar.
- Ladda aldrig batteriet i en temperatur under 0 °C.
- Undvik att ladda batteriet i direkt solljus eller nära en värmekälla.

Användning



VARNING: ANVÄND ALDRIG APPARATEN PÅ VÅTT HÅR. DEN ÄR ENDAST AVSEDD FÖR ANVÄNDNING PÅ TORRT HÅR.

När du använder apparaten första gången rekommenderar vi att du testar dig fram på ett område med lite behåring.

Ställa in skärlängd

Ställ in skärlängden genom att välja mellan en av de fem medföljande kammarna.

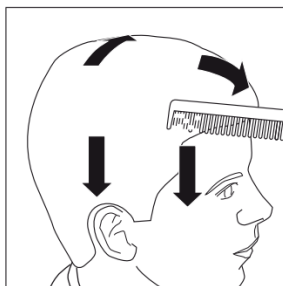
1. Fäst ett av kamtillbehören på klipparens huvud enligt bilden. Välj mellan 4–6 mm, 10–12 mm, 16–18 mm, 22–24 mm och 28–30 mm.



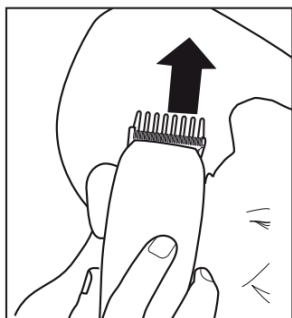
2. Kontrollera att fästena på kammens sidor är helt inkopplade i klipparens huvud.
3. Ställ in skärlängdsreglaget på den minsta inställningen 0,8 mm.
För mycket korta skärlängder (mindre än 3 mm) kan klipparen användas utan kam.
4. Ställ in skärlängden med skärlängdsreglaget utan kam. Skärlängden är markerad ovanför och under reglaget i 4 steg. Välj mellan 0,8 mm, 1,5 mm, 2,2 mm och 2,8 mm.

Klippa hår

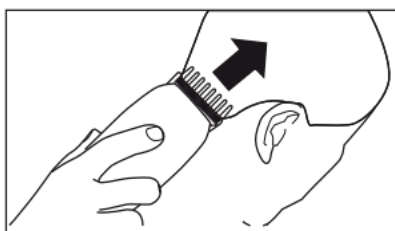
1. Kamma håret i den riktning som håret växer enligt bilden innan du börjar.



2. Slå på klipparen genom att trycka på På/Av-knappen.
3. Pressa kammen mot huvudet och börja med att klippa sidorna nerifrån och upp.
För långsamt klipparen upp mot hjässan och klipp små mängder hår åt gången.



4. Upprepa steg 3 på båda sidorna och bakpå huvudet.



5. Klipp hjässan framifrån i riktning mot bakhuvudet.



OBS! Tryck inte kraftigt på klipparen och tvinga den inte genom håret.

Efter användning

När du är klar stänger du av klipparen genom att trycka på På/Av-knappen.

Rengör alltid bladen efter användning.

Skötsel och rengöring

Apparaten måste kopplas ur före rengöring.

1. Ta bort kamtillbehöret (om sådant finns).
2. Rengör bladen och kamtillbehören med rengöringsborsten som medföljer för att ta bort lösa hårrester.
3. Rengör klipparens hölje med en mjuk, torr trasa.
4. Hårklipparens rakblad bör oljas lätt med smörjmedlet som medföljer med några klippningars mellanrum.

Ta bort rakbladen

Vi rekommenderar att du tar bort rakbladsenheten med jämna mellanrum för en grundligare rengöring.

1. Säkerställ att På/Av-knappen är i läget Av.
2. Ställ in skärlängdsreglaget.
3. Tryck mot rakbladen från klipparens framsida med din tumme. Rakbladsenheten lossnar från höljet med ett klick.



4. Rengör bladenheten och insidan av höljet noggrant med den medföljande rengöringsborsten.
5. Sätt tillbaka bladenheten genom att koppla in bottenspärren och sedan trycka in toppen i höljet. Använd INTE aggressiva och slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel. Sänk ALDRIG ner klipparen i vatten för att rengöra den.
6. Torka den noggrant före användning.

Förvaring

Låt alltid apparaten kallna helt innan du lägger undan den för förvaring.

Specifikationer

Modell: HC4521

Strömkälla: 2 x AA Ni-Mh 1000 mAh, 1,2 V

Ineffekt: 4,5 V likström, 1,0 A

Tekniska specifikationer för strömförsörjning

Tillverkarens namn eller varumärke, kommersiellt registreringsnummer och adress	Zhejiang Paiter Electric Co. Ltd Hongxiang Road 33#, Hi-tech Industrial Zone, Ouhai Area, Wenzhou, Zhejiang, China
Modellens identifieringsnummer	PTB-045100EU
Inspänning	100–240 VAC
Ingående växelströmsfrekvens:	50/60 Hz
Utspänning	4,5 V likström
Utström	1,0 A
Uteffekt	4,5 W
Genomsnittlig aktiv verkningsgrad	≥72,81 %
Verkningsgrad vid låg last (10 %)	Ej tillämpligt
Elförbrukning utan last	≤ 0,1 W



Dubbel isolering av klass II. Denna produkt måste inte kopplas till ett jordat uttag.



Denna symbol på produkten eller i bruksanvisningen innebär att din elektriska och elektroniska utrustning inte ska slängas bland hushållsavfallet när den inte längre fungerar. Det finns olika insamlingssystem för återvinningsbart avfall i EU.

Anvisningar för kassering av batterier

Batterierna som används i denna produkt innehåller kemikalier som är skadliga för miljön. Släng tomma batterier i enlighet med lokala lagar och bestämmelser för att skydda miljön. Släng inte batterier bland hushållsavfallet.

Kontakta din lokala myndighet eller den återförsäljare där du köpte produkten för mer information.

Kasutusjuhend

Mudeli number: HC4521



Täname teid juukselõikusmasina ostu eest.

Juukselõikusmasina kõigi funktsioonidega tutvumiseks soovitame esmalt pühendada aega kasutusjuhendi lugemisele.

Enne pardli kasutamist lugege läbi kõik ohutusjuhised ning hoidke see juhend tulevikus kasutamiseks alles.

Ohutusnõuded

- Lugege need enne seadme kasutamist tähelepanelikult läbi.
- Ohutuse tagamiseks ning vigastuste või elektrilöögi ohu vältimiseks järgige kõiki allpool loetletud ettevaatusabinõusid. Ärge pillake seadet maha.
- Hoiatus: lugege kõiki juhiseid; kui te ei järgi kõiki alltoodud juhiseid, võib see põhjustada elektrilöögi või tõsiseid vigastusi.
- Hoiatus: ärge kasutage seda seadet vannide, duššide, kausside ega muude veega täidetud anumate läheduses.
- Täiendava kaitse jaoks on soovitatav paigaldada vannitoa vooluahelasse rikkevoolukaitselüliti, mille nimivõimsus ei ületa 30 mA. Pöörduge kohaliku elektriiku poole.
- Seda seadet on lubatud kasutada lastel alates 8. eluaastasast ning piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega või ebapiisava kogemuse ja teadmistega inimestel, kui neid jälgitakse või juhendatakse seadme ohutul kasutamisel ning nad mõistavad seotud ohte.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ja hooldada.
- Jälgige, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Hoidke need juhised alles.
- Kasutage seadet ainult selles kasutusjuhendis kirjeldatu järgi.
- Ärge tõmmake seadme vooluvõrgust eemaldamiseks kunagi vahelduvvooluadapteri juhtmest.
- Ärge hoidke seadet vahelduvvooluadapteri juhtmest.
- Laadige seadet vaid kaasasoleva vahelduvvooluadapteri juhtmega.
- Ärge kasutage kaasasolevat vahelduvvooluadapterit mis tahes muude seadmete laadimiseks.
- Kasutaja ei saa seadmes olevaid akusid vahetada.
- Ärge pange seadet vette ega muusse vedelikku.
- Elektrilöögi vältimiseks ärge laske seadmel ega vahelduvvooluadapteril kunagi vee või muu vedelikuga kokku puutuda.

- Ärge haarake vette kukkunud seadmest. Lülitage toide kohe vooluvõrgust välja ja lahutage ühendusest. Ärge võtke toodet kasutusele enne, kui kvalifitseeritud elektrik on selle üle vaadanud.
- Veenduge enne kasutamist, lülitage reguleerimist või vahelduvvooluadapteri ja ühenduste puudutamist, et teie käed oleksid kuivad.
- Ärge laske seadmel hoiustamise ajal kokku puutuda vihma või niiskusega.
- Ärge laske seadmel kokku puutuda liigse niiskuse, tolmu ega mustusega.
- Ärge kasutage vannis käies.
- Ärge asetage seadet kuumustundlikele pindadele ega nende lähedusse.
- Enne kasutamist veenduge alati, et seade pole kahjustatud. Kahjustuste märkamisel ärge seadet kasutage.
- See seade on mõeldud ainult personaalseks kasutamiseks. See ei sobi ärilisel eesmärgil kasutamiseks.
- Seade on mõeldud kasutamiseks vaid siseruumides.
- Sellel seadmel ja vahelduvvooluadapteril ei ole kasutaja hooldatavaid osi. Ärge püüdke seadet avada.
- Olge seadet laste läheduses kasutades eriti ettevaatlik.
- Lülitage seade enne vahelduvvooluadapteriga ühendamist välja.
- Ärge jätke sisse lülitatud või töötamisest kuuma seadet järelvalveta.
- Ärge jätke vooluvõrku ühendatud seadet järelvalveta.
- Pärast kasutamist lülitage seade välja ja eraldage see vooluvõrgust.
- Veenduge, et toitepinge oleks vahelduvvooluadapteril esitatud vahemikus.
- Ärge kasutage seadet, mille löikehambad on kahjustunud.
- Seade võib kasutamisel tuliseks muutuda, mistõttu kasutage seda korraga kuni 30 minutit, misjärel laske sel 30 minutit jahtuda.

- Seade on mõeldud vaid juuste lõikamiseks. Ärge kasutage seda teistel eesmärkidel.
- Määrdeõli tuleb hoida tuleallikatest eemal ning lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge jooge määrdeõli ega laske sel silma sattuda.
- Kui määrdeõli satub silma, pange inimene pikali ning loputage tema silmi 15 minutit puhta külma veega, seejärel pöörduge arsti poole.
- Ärge kasutage seadet kahjustunud või katkisel nahal.
- Ärge katke ventilatsiooniavasid, filtreid jms ning hoidke need puhtad. Ärge kukutage ega sisestage esemeid avadesse.
- Enne seadme utiliseerimist tuleb selle aku eemaldada.
- Seade tuleb enne aku eemaldamist toitevõrgust lahutada.
- Aku tuleb turvaliselt kõrvaldada.
- Kui pistiku kontaktid on kõverad või katki, ei tohi vooluallikat kasutada.



Lahtipakendamine

Karbist leiate seadme ja põhikomponentide pildil toodud tarvikud.

Eemaldage neilt kõik pakendid ja hoidke alles. Kui pakendi ära viskate, tehke seda vastavuses jäätmekäitlusseadusega.

Lugege ja hoidke kasutusjuhend alles. Kui annate seadme kolmandale poolele, pange sellega kindlasti kaasa ka kasutusjuhend.

Enne kasutamist eemaldage vahelduvvooluadapterilt plastikkaitse ja hoiatuskaart (kui need on olemas).

Toote ülevaade



1. Juukselõikusmasina tera
2. Lõikepikkuse regulaator
3. Laadimistaseme näidik
4. Toitenupp
5. Laadimispistik
6. Vahelduvvooluadapter
7. 4–6mm kammiotsak

8. 10–12 mm kammiotsak
9. 16–18 mm kammiotsak
10. 22–24 mm kammiotsak
11. 28–30 mm kammiotsak
12. Laadimisalus (pole pildil)
13. Määrimisõli (pole pildil)
14. Puhastushari (pole pildil)

Laadimine

Veenduge enne vahelduvvooluadapteri kasutamist, et elektrivarustus vastaks vahelduvvooluadapteril toodule.

Teie juukselõikusmasinas on laetavad akud ja seda saab täislaetud akudega juhtmevabalt kasutada ligikaudu 50 minutit.

TÄHTIS! Esimese laadimistsükli ajal tuleb akusid laadida vähemalt 16 tundi. Nii tagate akude maksimaalse kasutusea.

1. Ühendage vahelduvvooluadapteri kaabel laadimisaluse tagaosas olevasse laadimispesa. Laadimispesa on polariseeritud, nii et kaabel peab olema õigesti joondatud.
2. Paigutage juukselõikusmasin alusele.



3. Ühendage vahelduvvooluadapter vooluvõrku ja lülitage pistikupesast sisse.
4. Laadimistaseme näidik süttib laadimisel järkjärgult.
5. Jätke juukselõikusmasin alusele, kuni akud saavad laetud (ligikaudu 10 tundi, kui akud olid täiesti tühjad).
6. Elektri säästmiseks lahutage vahelduvvooluadapter pärast laadimist vooluvõrgust ja hoiustage seda turvalises kohas.
7. Juukselõikusmasin on nüüd kasutusvalmis.

Laadimistaseme näidik

Viis laadimistaseme näidikuriba näitavad sisselülitatud juukselõikusmasina laadimistaset. Täislaetud juukselõikusmasinal põlevad kõik viis näidikuriba. Ribade arv väheneb järkjärgult laadimistaseme alanemisega.

Tühja akuga juukselõikusmasina kasutamine

Kui soovite kasutada juukselõikusmasinat tühjenenud akuga, saab seda käitada otse vahelduvvooluadapteriga.

1. Ühendage vahelduvvooluadapteri pistik otse juukselõikusmasina allosas olevasse pessa. Nii saate juukselõikusmasinat käitada vahelduvvooluadapteri toitel.

Laadige juukselõikusmasinat esimesel võimalusel.

AKU HOOLDUS

Taaslaetava juukselõikusmasina maksimaalse tööea tagamiseks järgige järgmiseid juhiseid.

- Ärge laadige juukselõikusmasinat kasutamise vahepeal. Oodake enne laadimist, kuni aku on tühi.
- Laske akudel kaks korda aastas täielikult tühjeneda (lülitage sisse ja käitage, kuni masin seiskub).
- Kui juukselõikusmasinat ei ole pikka aega kasutatud, laske akudel täielikult tühjeneda, seejärel laadige neid enne kasutamist 10 tundi.
- Ärge laadige juukselõikusmasinat kunagi kauem kui 24 tundi.
- Ärge laadige akut kunagi temperatuuril alla 0 °C.
- Vältige aku laadimist otsese päikesevalguse käes või küttekeha läheduses.

Kasutusjuhised



HOIATUS: ÄRGE KASUTAGE SEADET MÄRGADEL JUUSTEL. SEE ON MÕELDUD KASUTAMISEKS AINULT KUIVADE JUUSTEGA.

Seadme esmakordsel kasutamisel soovitame seda proovida esmalt väheste juustega piirkonnal.

Lõikepikkuse seadistamine

Lõikepikkust saab seadistada kaasasolevate kammiotsakute abil.

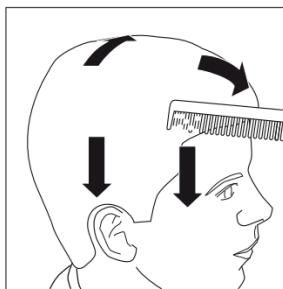
1. Paigaldage üks kammiotsakutest, kinnitades selle juukselõikusseadmele, nagu joonisel näidatud. Valige pikkuseks 4–6 mm, 10–12 mm, 16–18 mm, 22–24 mm, 28–30 mm.



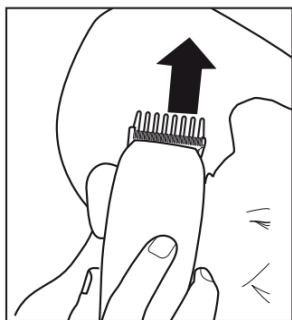
2. Veenduge, et kammiotsaku külgedel olevad klambrid oleksid täielikult juukselõikusseadme pea küljes kinni.
3. Seadistage lõikepikkuse regulaator minimaalsele seadistusele: 0,8 mm. Väga lühikeste lõikepikkuste puhul (lühem kui 3 mm), saab juukselõikusseadet kasutada ilma kammiotsakuta.
4. Kui kammiotsakut ei paigaldata, seadistage lõikepikkus lõikepikkuse regulaatoriga. Lõikepikkus on märgistatud regulaatori liuguri kohal ja all neljas faasis. Valige pikkuseks 0,8 mm, 1,5 mm, 2,2 mm või 2,8 mm.

Juuste lõikamine

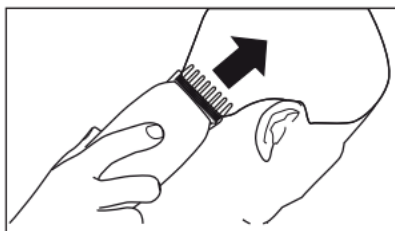
1. Enne alustamise kammige juuksed kasvamise suunas, nagu joonisel näidatud.



2. Lülitage juukselõikusseade toitenupust sisse.
3. Alustage lõikamist külgedelt, liikudes juukselõikusseadet vastu pead hoides alt üles. Liikuge juukselõikusseadmega vähehaaval lõigates aeglaselt pealae suunas.



4. Korrake kolmandat sammu mõlemal küljel ja kuklal.



5. Piirake pealael olevaid juukseid suunaga eest taha.



MÄRKUS: ärge suruge juukselõikusseadet jõuga läbi juuste.

Pärast kasutamist

Kui olete lõpetanud, lülitage juukselõikusseade toitenupust välja.

Puhastage terad pärast igit kasutamist.

Hooldus ja puhastamine

Seade tuleb enne puhastamist vooluvõrgust lahutada.

1. Eemaldage kammiotsak (kui seda kasutati).
2. Puhastage terad ja kammitarvikud komplekti kuuluva puhastusharjaga lahtistest karvadest.
3. Puhastage juukselõikusseadme korpus pehme kuiva lapiga.
4. Lõiketerasid tuleb iga paari lõikuse järel kergelt tarnitud õliga määrada.

Lõiketerade eemaldamine

Põhjalikumaks puhastamiseks on aeg-ajalt soovitatav tera masinalt eemaldada.

1. Veenduge, et toitelüliti oleks asendis „OFF“ („Väljas“).
2. Rakendage piiramiskontroll
3. Vajutage juukselõikusseadme eestpoolt pöidlaga vastu lõiketera tagaosat. Lõiketera klõpsab korpusest lahti.



4. Puhastage lõiketera ja korpuse sisemus põhjalikult kaasasoleva puhastusharjaga.
5. Paigaldage lõiketera tagasi, rakendades alumise riivi ja vajutades ülaosa korpusesse. Kasutada EI TOHI tugevatoimelisi pesuvahendeid, abrasiivaineid ega puhastusvahendeid. Seadet ei tohi MITTE KUNAGI puhastamise eesmärgil vette asetada.
6. Enne kasutamist kuivatage põhjalikult.

Hoiustamine

Laske seadmel enne hoiustamist alati täielikult jahtuda.

Spetsifikatsioonid

Mudel: HC4521

Toiteallikas: 2 × AA Ni-Mh 1000 mAh, 1,2 V

Sisend: 4,5 V DC 1,0 A

Toiteallika tehnilised andmed

Tootja nimi või kaubamärk, äriregistri number ja aadress	Zhejiang Paiter Electric Co., Ltd Hongxiang Road 33#, kõrgtehnoloogia tsoon, Ouhai linnarajoon, Wenzhou, Zhejiang, Hiina
Mudeli tunnus	PTB-045100EU
Sisendpinge	100–240 VAC
AC sisendsagedus	50/60 Hz
Väljundpinge	4,5V DC
Väljundvool	1,0 A
Väljundvõimsus	4,5W
Tööseisundi keskmine kasutegur	≥ 72,81%
Kasutegur väiksel koormusel (10%)	Puudub
Energiatarve koormamata seisundis	≤ 0,1 W



II klassi topeltisolatsioon. Toodet ei tohi maandusega ühendada.



See sümbol tootel või juhistes tähendab, et elektri- ja elektroonikaseadmed tuleb kasutusea lõpus olmejäätmetest eraldi kõrvaldada.

EL-is on kasutusel seadmete taaskäitluseks mõeldud eraldi kogumissüsteemid.

Akude kasutuselt kõrvaldamise märkus

Tootes sisalduvad akud sisaldavad keskkonnaohtlikke kemikaale. Keskkonna kaitsemiseks kõrvaldage akud vastavuses kohalike seaduste ja regulatsioonidega.

Ärge visake akusid olmejäätmete sekka.

Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku asutuse või edasimüüjaga, kellelt toote ostsite.



SOK, PL 35, 00088 S-ryhmä, Finland
www.s-kanava.fi

